Digitized by the Internet Archive
in 2018 with funding from
Princeton Theological Seminary Library

https://archive.org/details/elanglicanorevis1419unse

REVISTA DE LA IGLESIA ANGLICANA

LIBRARY OF PRINCETON
NOV 25 1987
THEOLOGICAL SEMINARY

El Anglicano

EL ANGLICANO

Nº 4 — Octubre - Noviembre - Diciembre — 1964

Redactores: Douglas Milmine & Antonio Valencia

Oficinas de Dirección: Calle Cienfuegos 51, Casilla 675, Teléfono 63019 - Santiago, Chile.

EN ESTE NUMERO: **Págs.**

Del Redactor 1

Calendario del Trimestre 2

Himno del Capitán Convertido (Juan Newton) . 3

Cyril Tucker, Obispo 4

Breves del Arcedianato del Norte de Chile 5

En Zeballos Cué, Asunción, Paraguay 7

Primeros Diáconos, Primeros Miembros (A. J. Barratt) 8

¿Es Necesario Nacer de Nuevo? (J. C. Ryle) ... 9

Paisaje Sureño (Leonel Hunter) 11

Edificando la Iglesia de Dios (F. Tompkins) 14

Los Nuevos Diáconos, Makthlawaiya 16

Página Bíblica 17

Ciclo Mensual de Oración 18

Boletín de Chol-Chol 19

¿Presbíteros Casados? 20

NUESTRA PORTADA: Iglesia de la Navidad, Mahuidache (Temuco)

DEL REDACTOR

Solamente en la medida que la Comunión Anglicana participa del poder del Espíritu Santo y de una unidad interna, será capaz de cooperar efectivamente con otras Comuniones Cristianas, y tener un papel que desempeñar en la evangelización total para la pronta venida del Rey de Reyes.

La unidad interna significa responsabilidad mutua y una interdependencia verdadera entre las iglesias tanto en el nivel local como en el mundial.

"El Anglicano" está tratando de crear y alentar este espíritu entre las dos diócesis australes de Sud América, ejemplo de lo cual es el uso de fotografías en nuestra cubierta que abarcan la obra en las ciudades y la obra en el campo, desde la catedral hasta una de las pequeñas capillas edificadas por las manos consagradas de la congregación misma, como es el caso de la cubierta de este número. La interdependencia entre las congregaciones sólo es posible con el conocimiento, la comprensión, el amor, la oración y la ayuda práctica. Los anglicanos deberían tratar de informarse acerca de las congregaciones hermanas de su misma iglesia así como de otros hermanos evangélicos. Los artículos en esta revista ayudarán a levantar nuestros ojos más allá de nuestros inmediatos horizontes. Una visión clara de Cristo Jesús nos capacitará para mirar más allá de nuestras propias necesidades: "Tus ojos verán al Rey en su hermosura; verán la tierra que está lejos" Is. 33:17. El esfuerzo misionero debe existir intensamente en cada congregación, junto con un sentido de la necesidad que hay alrededor de nosotros del conocimiento de Cristo, y este sentir debe de reflejarse en acción por aquellos que están más alejados. Ninguna congregación puede darse el lujo de ser aislacionista o egoísta; un trozo de leña separado del resto de una fogata pronto pierde su calor y se apaga.

Para ayudar a que lo dicho anteriormente sea una realidad, es que incluímos en este número una lista men-

sual de oración para el uso diario la que se puede ampliar con la lista publicada en páginas 17 y 18 del número 3 de nuestra revista.

"Amémonos, hermanos, en dulce comunión:
Y paz, afecto y gracia dará el Consolador.
Amémonos, hermanos, y en nuestra santa unión.
No existan asperezas ni discordante voz".

(J. B. Cabrera).

"Sobrellevad los unos las cargas de los otros, y cumplid así la ley de Cristo". (Gal. 6:2).

HOMENAJE A DON JUAN ALBERTO REINA S. Justo y merecido homenaje le fue rendido a este distinguido Director en una ceremonia en Chol-Chol el 15 de agosto con motivo de su jubilación después de 60 años en el magisterio. Esperamos publicar noticias más amplias en el próximo número.

CALENDARIO DEL TRIMESTRE

Los domingos y días principales de la Iglesia.

Octubre:

4	19º	Domingo de la Trinidad (Dirección del Espíritu).
11	20º	Domingo de la Trinidad (Obediencia Alegre)
18	21º	Domingo de la Trinidad (Perdón y Paz).
25	22º	Domingo de la Trinidad (Piedad Continua).

Noviembre:

1	23º	Domingo de la Trinidad y Todos Santos.
8	24º	Domingo de la Trinidad (Libertad del Pecado).
15	25º	Domingo de la Trinidad (Frutos y Recompensa Abundantes).
22		Domingo antes de Adviento.
29	1er	Domingo de Adviento (Principio del Año de la Iglesia).

Diciembre:

6	2º	Domingo de Adviento.
13	3er	Domingo de Adviento.
20	4º	Domingo de Adviento.
25		NAVIDAD de nuestro Señor Jesucristo
27	1er	Domingo después de Navidad.

HIMNO DEL CAPITAN CONVERTIDO

Cada martes al atardecer, cuando los miembros de la Iglesia Anglicana de Olney en Inglaterra se dirigían a la reunión de oración semanal, se podía oír que uno decía al otro: "¿Qué himno iremos a cantar esta noche?" Y la razón de esto era que el pastor, el Reverendo Juan Newton se había formado el hábito de escribir un nuevo himno cada semana para la reunión de oración. Que maravilloso es que de esa humilde reunión en esa desconocida aldea de Olney, haya salido por todo el mundo una cadena de melodías sagradas que ha enriquecido el mundo todo a través de todos los tiempos. Todavía más maravilloso es recordar la conversión de Juan Newton quien antes de ella era un cruel tratante de esclavos como capitán de un barco negrero. Entre los muchos himnos que compuso para su iglesia están los bien conocidos: "Hay una fuente sin igual de sangre de Emmanuel" y el tan amado que sigue:

1

"Cuan dulce el nombre de [Jesús
Es para el hombre fiel
Consuelo, paz, vigor, salud,
Encuentra siempre en él.

2

Tan dulce nombre es para [mí.
De dones plenitud;
Raudal que nunca ex- [hausto ví
De gracia y de salud

3

Al pecho herido fuerzas [da,
Y calma al corazón;
Del alma hambrienta es [cual maná,
Y alivia su aflicción.

4

Jesús, mi amigo y mi sos- [tén,
Bendito Salvador
Mi vida y luz, mi eterno [bien,
Acepta mi loor

5

Si es pobre ahora mi can- [tar,
Cuando en la gloria esté
Y allá te pueda contem- [plar
Mejor te alabaré

CYRIL TUCKER, OBISPO

El Rvmo. Obispo CYRIL JAMES TUCKER graduó Bachiller en Artes de la Universidad de Cambridge en el año 1933 y Maestro en 1937. Desde 1933 a 1935 siguió estudios teológicos en el seminario llamado Ridley Hall de la misma universidad. Su ordenación al Diaconato se realizó en 1935 y fue ordenado Presbítero en el año siguiente. Empezó sus labores pastorales en la iglesia de San Marcos, Dalston, en la Diócesis de Londres, hasta 1937, y después, por dos años, en la iglesia de San Bernabé, Cambridge. En 1938 fue nombrado Secretario para la Juventud de la Sociedad Bíblica Británica y Extranjera, puesto que ocupó hasta el comienzo de la 2ª Guerra Mundial, en el primer año de la cual se incorporó como Capellán en la Reserva de Voluntarios de la Real Fuerza Aérea. Siguió sirviendo en este Cuerpo hasta 1946, pasando un período largo y duro como prisionero de guerra del ejército japonés en el lejano oriente. Una vez desmovilizado, asumió la dirección del Colegio de Monmouth hasta 1949, año que trasladó a Oxford como Capellán del Pastorado a los Universitarios y del Colegio de Wadham. En el año 1957 aceptó el puesto de Pastor de la Iglesia de la Santa Trinidad, Cambridge, en lo que, dos años más tarde, fue nombrado Deán Rural de Cambridge. De este importante cargo Dios lo llamó a ser el primer Obispo de la nueva Diócesis en Argentina y el Oriente de Sud América.

Obispo Tucker es casado con la Sra. Kathleen y tiene un hijo y dos hijas.

Breves del Arcedianato del Norte de Chile

● EN LA IGLESIA SAN PABLO DE VALPARAISO

En el mes de julio tuvimos una Campaña Evangelística en nuestra Iglesia con el fin de alcanzar nuestros vecinos del cerro. Aunque ha habido servicios en castellano por tres años, éramos muy poco conocidos por ellos.

Esta Campaña tuvo las siguientes actividades previas:

1.— **Programa radial.**— Se trasmite "La Hora Anglicana" cada Domingo a las 12,30 horas por radio Caupolicán. Gracias a estos programas ha habido algunos contactos por correspondencia.

2.— **Puesto de libros.**— Desde junio de este año hemos comenzado un puesto de Biblias y libros cristianos en la feria libre de Playa Ancha. Este puesto funciona los días martes y viernes en las mañanas. Hemos tenido varias oportunidades en conversaciones a través de la venta de libros.

Además hay una venta permanente de libros en la iglesia misma.

3.— **Preparación especial.**— Antes de la Campaña los miembros de la Iglesia asistieron a clases especiales para prepararlos para ayudar a los nuevos a encontrar a Cristo como Salvador. El curso no sólo se limitó a la teoría sino que antes de la Campaña empezamos un programa de visitación. Primero se realizó una corta visita para darnos a conocer. Dejamos en cada casa un paquete de folletos titulado "Cristo es la Solución" con invitaciones para los adultos y los niños. Después de algunos días volvimos a visitar los hogares cuyo número alcanzó a 1.200. Tomaron parte en la visitación alrededor de 10 personas, la mayoría chilenos que por vez primera hacían servicio cristiano práctico. Mientras tanto se anunciaba la Campaña por la radio y en el puesto de libros de Playa Ancha que ya se mencionó. Por sobre todo la congregación tuvo oportunidad de tener compañerismo en oración.

● **LA CAMPAÑA.**— Cuando el gran día llegó, varios obstáculos que tuvimos fueron vencidos, incluyendo el arreglo del ascensor. El sonido del altoparlante por las calles del cerro era algo muy alegre, como asi mismo el sonido del grabador que tocábamos en la iglesia. ¿Vino gente? Sí, el número de asistentes crecía cada noche. ¿Cómo fueron los servicios? Emocionantes y desafiantes.

Hubo canciones inspiradoras, testimonios de la gracia de Dios, música instrumental, incluyendo trompetas y cada noche un mensaje para nuestro tiempo por el evangelista pastor Juan Crane. ¿Contestó el Señor nuestras oraciones? Sí, Dios agregó almas preciosas a la iglesia durante la Campaña y casi cada domingo desde entonces.

EL CAMINO ADELANTE

Desde la Campaña ha habido un creciente interés por la reunión semanal de oración y estudio bíblico, la cual se ha dividido en dos grupos, uno de los cuales es para los recién convertidos.

Además de esto se han comenzado reuniones especiales para niños, llamadas "Club de Gozo". Estas se realizan todos los jueves y se iniciaron como resultado directo de las reuniones para niños durante la Campaña. Existe también el convencimiento de que debemos hacer esfuerzos futuros para alcanzar a los miles que viven alrededor de la iglesia. Y ¿quién sabe? si pudiéramos tener campañas semejantes en otros cerros usando la carpa como nuestro amigo Juan Crane lo ha hecho a menudo. A Dios sea toda la gloria, grandes cosas El ha hecho y hará.

DISTINGUIDOS VISITANTES.— Durante el trimestre próximo pasado nos honraron con sus visitas los siguientes hermanos: Rvmo. Obispo David Reed de Colombia, Rvdo. Henry Sutton, Sec. General de la Sociedad Misionera Sudamericana de Londres y Sr. Derek Hawksbee, misionero anglicano en el Paraguay. Todos ocuparon el púlpito de la Capilla del Centro Anglicano en Santiago.

RENUNCIA EL CANONIGO FRANKLIN.— En agosto se dió a conocer la renuncia del Sub-Déan de la Catedral de San Andrés, Canónigo William Franklin, O. B. E. Se alejará, con su familia, en el nuevo año, llevando los mejores deseos de los anglicanos chilenos para su futuro ministerio.

NUEVOS MISIONEROS.— En agosto llegaron para la obra en Chol-Chol el Rvdo. Norman Sheppard y familia, y, para la secretaría de la Misión en Temuco, la Srta. Sheila Baughan.

CORRECCION - La dirección en Buenos Aires del Rvdo. Michael Vernon (véase Revista Nº 3, p. 17) debe leerse: Canning 946, Hurlingham, F.C.N.G.S.M., Argentina.

ZEBALLOS CUE. Dos de los hermanos recién confirmados con el Arcediano Tompkins, esposos Clifford y Barratt y Rosemary Barratt. Esta fue escena de la labor sacrificada del Hno. Alberto Mena de Chile.

PARAGUAY, PRIMEROS DIACONOS Y PRIMEROS MIEMBROS

por Arcediano A. J. Barratt

Con la formación del nuevo Arcedianato del Paraguay se vió la necesidad de dividirlo en dos partes que pasaron a ser los deanatos rurales del Chaco y de Asunción respectivamente. Ambos deanatos se beneficiaron por la visita del Obispo Tucker cuyo intenso programa incluyó la ordenación de los primeros tres diáconos de la Iglesia Chaqueña y la confirmación de los primeros miembros en el deanato rural de Asunción.

Primeros Diáconos.— El Chaco Paraguayo es un sitio sumamente solitario. Consiste de un extenso territorio, la mayor parte del cual queda bajo agua durante varios meses del año. Aunque ahora existe la nueva Ruta Chaqueña, no se puede llegar a nuestra iglesia central en Makthlawaiya sino después de un viaje agotador a caballo, al menos que se pueda contratar un avión. Por eso, llegado el día de la ordenación, se vio el sensacional espectáculo de cuatro aviones volando con destino a Makthlawaiya con una carga de obispos y otros dignatarios en nuestra Iglesia.

Ya que los tres ordenantes eran de la tribu Lengua, se empleó aquel idioma como principal lenguaje de la ceremonia; la concurrencia que vino a presenciarla desbordó la amplia iglesia.

Los tres diáconos, Caballero, Zacarías y Félix tendrán la desafiante tarea de pastorear un rebaño tan disperso como el que existe en el Chaco Paraguayo. Hermanos, debemos apoyar esta obra con oración.

Primeros Miembros.— Aunque nuestra obra ha existido por años entre la tribu Lengua del Paraguay, no había ningún miembro criollo antes del 12 de julio de 1964, en lo que recién ha llegado a ser nombrado el deanato rural de Asunción. En esta fecha importantísima fueron admitidos a nuestra Iglesia por confirmación los primeros once miembros criollos. Ojalá que sean las pequeñas gotitas que nos avisen las cercanas abundantes lluvias de la bendición divina.

Cuatro de los nuevos confirmados pertenecen a la congregación de Zeballos Cue. Fue muy apropiado, entonces, que el Obispo Tucker pudiera consagrar este bello Templo hogareño en un acto de inauguración que se celebró el 11 de julio con gran festejo entre los hermanos en Cristo. El domingo siguiente el Arcediano Bartle de Chile, que estaba de visita en el Paraguay, pre-

dicó en la Santa Comunión y después dio aviso de que la Escuela Dominical de su Iglesia en Temuco de Chile había obsequiado a la nueva congregación de la Iglesia del Redentor de Zeballos Cue, un precioso juego de vasos para la Santa Comunión y las Ofrendas, hecho de Lapacho, la madera nacional del Paraguay. Tal intercomunión entre las iglesias de distintas Repúblicas debe ser muy agradable a nuestro Señor.

Nombramientos.— El Obispo Tucker ha nombrado al Rvdo. Federico Train dean rural del Chaco Paraguayo. También fueron licenciados como Predicadores Laicos los siguientes hermanos: Sres. Derek Hawksbee, Reginaldo Simeón y Terrick Barratt.

———oOo———

¿ES NECESARIO NACER DE NUEVO?

(Lea este mensaje en su iglesia)

Comentario sobre San Juan 3:1-8 por Juan C. Ryle, primer Obispo de Liverpool. Este mensaje fue transmitido en la "Hora Anglicana" por Radio Caupolicán de Valparaíso.

La conversación entre Cristo y Nicodemo que encontramos en San Juan cap. 3 es uno de los pasajes más importantes de toda la Biblia. En ninguna otra parte encontramos declaraciones tan enérgicas acerca de estos dos importantes asuntos, el nuevo nacimiento, y la salvación por fe en el Hijo de Dios. Un hombre podrá ignorar muchas cosas de la religión y sin embargo ser salvo. Pero ignorar las cosas tratadas en este capítulo, es estar en el ancho camino que lleva a la destrucción.

Lo primero que debemos notar es que una persona puede tener un débil comienzo en la religión, y al final llegar a ser un cristiano maduro espiritualmente. Se nos dice aquí de un cierto Fariseo llamado Nicodemo quien, sintiéndose preocupado acerca de su alma "vino a Jesús de noche".

No hay duda que Nicodemo actuó de esta manera en esta ocasión por temor al hombre. El tenía miedo de lo que podía creer o decir el hombre de su visita si ésta llegara a ser sabida. El vino de noche porque no tuvo ni la fe ni el coraje suficiente para venir de día. Y sin embargo más adelante hubo un tiempo cuando este mismo Nicodemo se identificó con nuestro Señor a la vista de todos en el Concilio de los Judíos. El dijo: "¿Juzga acaso nuestra ley a un hombre si primero no le oye, y sabe lo que ha hecho?" No fue esto todo. Hubo un tiem-

po cuando este mismo Nicodemo fue uno de los dos únicos hombres que dieron sepultura al cuerpo de nuestro Señor. El ayudó a José de Arimatea a enterrar a Jesús, cuando aún los discípulos habían abandonado a su Maestro y habían huído. Sus cosas postreras eran mejor que las primeras. Aunque empezó mal, terminó bien.

La historia de Nicodemo tiene por fin enseñarnos que no debiéramos nunca "menospreciar el día de las pequeñeces" en la religión. No debemos establecer que un hombre no tiene la gracia de Dios, porque sus primeros pasos hacia Dios son tímidos y vacilantes, y los primeros movimientos de su alma son inciertos, e indecisos y llenos de imperfección. Debemos recordar cuál fue la recepción que nuestro Señor dio a Nicodemo. El "no quebró la caña cascada, ni apagó el pábilo que humeaba" que él vio delante de si mismo. Así como él hizo llevemos de la mano a aquellos que nos preguntan y tratémoslos con gentileza y amor. En todas las cosas debe haber un principio. No son aquellos que hacen una notable profesión de fe al comienzo, los que perduran por más tiempo y son los más resueltos. Judas Iscariote era un apóstol cuando Nicodemo estaba comenzando a entrar lentamente en la luz brillante del Evangelio de Cristo. Sin embargo después Nicodemo estaba ayudando valientemente para enterrar a su crucificado Salvador, cuando Judas le había traicionado y se había ahorcado. Este es un hecho que no debe ser olvidado.

En segundo lugar debemos notar lo que nuestro Señor declara acerca de la necesidad de un tremendo cambio para la salvación y las notables expresiones que usa para describirlo. El habla de un nuevo nacimiento. El le dice a Nicodemo: "El que no naciere otra vez no puede ver el reino de Dios". El dice lo mismo con otras palabras con el fin de aclararlo y hacerlo más evidente para la mente de su interlocutor: "El que no naciere de agua y del Espíritu no puede entrar en el reino de Dios". Al usar esta expresión quiso que Nicodemo comprendiera que "nadie podía llegar a ser su discípulo, a menos que su hombre interior fuera completamente limpiado y renovado por el Espíritu, así como el hombre exterior es limpiado por medio de agua". Para poseer los privilegios del Judaísmo un hombre sólo necesitaba ser nacido de la simiente de Abraham según la carne. Para poseer los privilegios del Reino de Cristo, un hombre necesita nacer de nuevo del Espíritu Santo.

El cambio que nuestro Señor declara como necesario para la salvación es evidentemente no algo leve o superficial. No es una mera reformación, o enmienda, o

(Sigue en la pág. 12)

Puente del Río Quepe e Iglesia del Redentor, Maquehue, dibujado por el Rvdo. Leonel Hunter.

un cambio moral, o una alteración externa de la vida. Es un completo cambio de corazón, voluntad y carácter. Es una resurrección. Es una nueva creación. Es un pasar de muerte a vida. Es la implantación en nuestros muertos corazones de un nuevo principio activo dado desde arriba. Es el llamado a la existencia de una nueva criatura, con una nueva naturaleza, con nuevos hábitos de vida, nuevos gustos, nuevos deseos, nuevos anhelos, nuevos juicios, nuevas opiniones, nuevas esperanzas, y nuevos temores. Todo esto y nada menos que esto está implícito cuando nuestro Señor declara que todos necesitamos un "nuevo nacimiento".

Este cambio de corazón se hace absolutamente necesario para la salvación por causa de la corrompida condición en la cual todos sin excepción nacemos. "Lo que es nacido de la carne, carne es, y lo que es nacido del Espíritu, espíritu es".

Nuestra naturaleza está totalmente caída. San Pablo dice en Rom. 8:7 "La mente carnal es enemistad contra Dios". Llegamos al mundo sin fe, o amor, o temor de Dios. No tenemos ninguna inclinación natural para servirle a El u obedecerle, y no sentimos ningún placer natural en hacer su voluntad. Dejado a sus propias inclinaciones ningún hijo de Adán se volvería a Dios. La descripción más adecuada del cambio que todos necesitamos a fin de hacer de nosotros verdaderos cristianos, es la expresión "nuevo nacimiento".

Nunca debemos olvidar que este cambio trascendental es algo que nosotros mismos no podemos darnos o producir en nosotros. El nombre mismo que nuestro Señor le da es una prueba fehaciente de esto. El le llama "un nacimiento". Ningún hombre es el autor de su propia existencia, y ningún hombre puede vivificar su propia alma. Pensar que un hombre natural se hiciera a si mismo espiritual, sería como esperar que un hombre muerto se levantará a si mismo de la muerte. Para que esto suceda es necesario que un poder de lo alto se manifieste, ese mismo poder que creó el mundo, como San Pablo dice en 2 Cor. 4:6 "Porque Dios, que mandó que de las tinieblas resplandeciese la luz, es el que resplandeció en nuestros corazones, para iluminación del conocimiento de la gloria de Dios en la faz de Jesucristo". El hombre puede hacer muchas cosas; pero no puede dar vida ni a si mismo ni a otros. El dar vida es la prerrogativa privativa de Dios. Bien podía decir nuestro Señor que necesitamos "nacer de nuevo".

Debemos sobre todo recordar que este cambio formidable, es algo sin lo cual no podemos ir al cielo y no

podríamos gozar del cielo si fuéramos allá. Las palabras de nuestro Señor son bien claras y evidentes en este respecto. "El que no naciere otra vez no puede ver ni entrar en el Reino de Dios". Se puede llegar al cielo sin dinero, o rango o educación. Pero es tan claro como la luz del día, si es que las palabras tienen algún significado, que nadie puede entrar al cielo sin el "nuevo nacimiento".

Finalmente debemos notar la instructiva comparación que nuestro Señor usa para explicar el nuevo nacimiento. El vio que Nicodemo estaba perplejo y pasmado por las cosas que él había oído. El ayudó su sorprendida mente por medio de una ilustración obtenida de lo que hace el viento. No se puede concebir una ilustración más hermosa y adecuada de la obra del Espíritu.

Hay mucho que es misterioso acerca del viento. Nuestro Señor dice: "Ni sabes de dónde viene, ni a dónde va". No podemos manejarlo con nuestras manos, ni verlo con nuestros ojos. Cuando el viento sopla, no podemos indicar el punto exacto donde comenzó a sentirse su acción, ni la distancia exacta hasta dónde llegará su influencia. Pero no podemos negar su presencia. Lo mismo sucede con las operaciones del Espíritu, en el nuevo nacimiento del hombre. Ellas son misteriosas, soberanas, e incomprensibles para nosotros, en muchos respectos. Pero es absurdo tropezar en ellas porque no podemos explicarlas.

Cualquiera que sea el misterio que rodea al viento, su presencia puede ser conocida por su sonido y sus efectos. Nuestro Señor dice: "Oyes su sonido". Cuando nuestros oídos oyen su silbido en las ventanas, y nuestros ojos ven las nubes que cabalgan ante él, no vacilamos en decir "Hay viento". Lo mismo sucede con las operaciones del Espíritu Santo en el nuevo nacimiento del hombre. Aunque su obra pueda ser maravillosa e incomprensible, es una obra que siempre puede ser vista y reconocida. El nuevo nacimiento es algo que no puede esconderse. Siempre habrá visibles "frutos del Espíritu" en cada uno que es nacido del Espíritu.

¿Quisiéramos saber cuáles son las marcas del nuevo nacimiento? Las podremos encontrar en la primera Epístola de San Juan para nuestra enseñanza. El hombre nacido del Espíritu de Dios cree que Jesús es el Cristo, "no hace pecado", "hace justicia", "ama a su hermano", "vence al mundo", "se guarda del maligno". Este es el hombre nacido del Espíritu. Donde se ven estos frutos, hay el nuevo nacimiento del cual está hablando nuestro Señor. El que no tiene estas marcas, todavía está muerto en delitos y pecados.

Y ahora preguntémonos solemnemente algo de este poderoso cambio del cual hemos estado leyendo. ¿Hemos nosotros nacido de nuevo? ¿Puede verse en nosotros alguna de las marcas del nuevo nacimiento? ¿Puede oírse el sonido del Espíritu en nuestra diaria conversación? ¿Está la imagen y señal del Espíritu vista en nuestras vidas? Dichoso aquél que puede dar una respuesta satisfactoria a estas preguntas. Llegará el día cuando aquellos que no han nacido de nuevo, desearán ni siquiera haber nacido físicamente.

EDIFICANDO LA IGLESIA DE DIOS

Desde el Chaco Argentino nos manda este reportaje el Arcediano FRANCISCO TOMPKINS.

Las quemantes olas de calor se levantan desde la dura calcinada e infecunda tierra, y de la casa con bajo techo cubierto con planchas de zinc corrugado, con murallas de adobe, aparece un joven alto que con paso largo se dirige hacia un gran árbol que se encuentra a cierta distancia, y tomando una cuerda que cuelga, da una serie de cortos repiques a una campana colgada a gran altura en las ramas del árbol.

Desde una serie de pequeñas chozas de una pieza, con techos de paja, aparece un grupo de jóvenes de oscura tez. Sus ropas un tanto gastadas por el uso, sus pantalones parchados, mientras que sus rotas alpargatas muestran sus dedos y talones. Ellos se dirigen lentamente hacia el joven alto que les espera. Conversan entre ellos antes de entrar otro edificio grande cuyo techo también tiene planchas de metal. El joven alto, un nativo de Gales procede a hablar a estos nativos del Chaco Argentino de la primera carta de Pablo a los Corintios.

Todas estas cosas podría ver Ud. si viniera a visitar la estación misionera de Algarrobal, un día antes del fin de Noviembre.

Estos jóvenes han venido a prepararse de modo que puedan en mejor forma decirles a sus amigos acerca de Jesús; y de este modo lleguen a ser mejores predicadores laicos o evangelistas de su propio pueblo que vive en lugares remotos, donde no hay misioneros.

La Escuela Bíblica fue comenzada en la Misión Chaqueña hace como tres años. El programa ha incluído una variedad de materias. Cada año hemos tenido dos períodos de tres meses y en lo que respecta a la clase prin-

cipal (1 hora 40 minutos por día) cada mes se ha presentado un curso completo en ella: de modo que si por alguna razón un estudiante no puede asistir por los tres meses seguidos, él puede por lo menos completar una materia en un mes. Se tiene otras dos clases durante el día. Por las tardes estos jóvenes trabajan en la granja de la misión o bien construyendo otras chozas para alojar más estudiantes.

Estos estudiantes de la Escuela Bíblica han venido desde grandes distancias para seguir estos cursos. Alberto vive a 270 km. de distancia en un lugar llamado Misión San Andrés. Hace treinta años o más llegaron algunos misioneros a ese villorrio para predicar el Evangelio de Jesucristo. En aquél entonces la gente vivía en forma muy primitiva, dominada por el temor y el pánico producido por sus creencias en poderosos espíritus malignos. Ellos pescaban en el río o cazaban en el bosque y completaban su alimentación con frutas silvestres. Los misioneros les hablaron de un amoroso Padre celestial, cuidaron a los enfermos, y muchos creyeron en el Señor Jesús y fueron bautizados. Los misioneros comenzaron una escuela y Alberto llegó a ser uno de los mejores estudiantes. Más tarde él ayudó a los misioneros en la traducción de parte del Nuevo Testamento al idioma nativo. Alberto pudo comenzar a enseñar a otros muy pronto. Pero todavía había mucho que él necesitaba aprender, y cuando se abrió una Escuela Bíblica en la Misión Chaqueña él fue uno de los primeros en solicitar admisión. Alberto tiene una joven esposa y un lindo niño que vendrán con él a la Escuela el año próximo. Ella también será instruída de cómo ayudar a su marido en su ministerio, cuando él regrese de la Escuela Bíblica para continuar pastoreando la congregación de San Andrés (donde no hay por el momento misionero) en su capacidad de evangelista laico.

A unos 350 km. hay una pequeña comunidad llamado Matacos en un lugar denominado Sauzal cerca de la ribera del río Bermejo. Sauzal no ha tenido nunca un misionero residente y solamente hace poco tiempo que los misioneros han podido visitar este lugar. Nemesio y su esposa vienen de aquél punto. Ellos deben caminar todo un día para llegar a la estación ferroviaria más cercana y enseguida un viaje de diez horas en tren para llegar hasta la Escuela Bíblica.

Estas dos personas y otros están preparándose para ser pastores, ministros de la Iglesia de Dios en el Chaco; ellos son ayudados en esto por un nativo de Gales muy capaz y ayudado por otro misionero que ha venido desde la lejana Australia. Cada uno ha sido llamado por Dios a la obra del ministerio para la edificación del cuerpo de Cristo. Efesios 4:12-16.

LOS TRES NUEVOS DIACONOS con el Obispo Tucker en Makthlawaiya. Con ellos aparecen el Obispo Howell, Arcedianos Barratt y Tompkins, Rvdo. F. Train y Sr. Derek Hawksbee.

¿HA LEIDO UD. SU BIBLIA HOY?

El desafío de Jesús:

"¿No habéis leído (Génesis)?" Mat. 19:4.

"¿No habéis leído (Exodo)?" Mat. 22:31

"¿No habéis leído en la ley (Levit y Núm.)?". Mat. 12:5

"¿No habéis leído lo que hizo David (1 Sam.)?" Mat. 12:3

"¿Nunca leísteis (Salmos)?" Mat. 21:16

"¿Nunca leísteis en las Escrituras (Salmos)?". Mat. 21:42

Cristo hizo estas preguntas a los líderes de los Judíos. Ellas muestran la debilidad de la cual sufría la nación — ignorancia del verdadero mensaje de la Biblia que ellos veneraban: "Vosotros continúais errando porque no conocéis las Escrituras ni el poder de Dios". (Mat. 22:29).

"Estas cosas Dios ha unido, y nadie podrá separar,
Polvo en la Biblia, y sequía en el corazón" (F. Langbridge).

"La Sagrada Escritura, como fiel espejo, no adula ninguno de sus retratos". (San Agustín).

Fueron halladas tus palabras, y yo las comí; y tu palabra me fue por gozo y por alegría de mi corazón; porque tu nombre se invocó sobre mí, oh Jehová Dios de los ejércitos" (Jer. 15:16).

* ORAD SIN CESAR

(1 Tes. 5:17)

CICLO MENSUAL DE ORACION

Día

1 Los dos Obispos.
2 Personal de las Catedrales, Arcedianos y Canónigos.
3 Deanes Rurales Pastores y Predicadores Laicos.
4 Comité Ejecutivo del Sínodo (Chile) y Comité Representativo de la Diócesis (Argentina).
5 Necesidades financieras y comisiones de finanzas.
6 San Juan, Buenos Aires y San Andrés, Santiago.
7 Congregaciones del distrito de Buenos Aires.
8 Centro Anglicano, Santiago y sitio de la Población Beytía.
9 Congregaciones de Valparaíso y Viña del Mar.
10 Misiones a los Marineros en todos los puertos americanos donde existen.
11 Programas radiales y campañas de evangelismo y literatura.
12 Congregaciones de Antofagasta y distrito hasta La Paz, Bolivia.
13 Centros de la Iglesia en el Gran Chaco, Argentina.
14 Obra médica de la Iglesia; hospitales, dispensarios y personal.
15 Iglesia del Buen Pastor, Lima y Arequipa; obra misionera en el Perú con personal de la Iglesia Australiana.
16 Congregaciones de Concepción (Chile) y Punta Arenas.
17 Temuco; iglesia, hogar estudiantil y congregaciones rurales.
18 Iglesia en Uruguay y Brasil.
19 Iglesia de la Ascención, Chol-Chol y congregación rurales.
20 Obra educacional de la Iglesia.
21 Iglesia de San Andrés, Asunción, Zeballos Cué y distrito.
22 Congregaciones de Cautinche y Malalche y distrito.
23 Obras en Makthlawaiya, Paraguay, y tres nuevos Diáconos.
24 Iglesia del Redentor, Maquehue y congregaciones rurales.

25 Iglesias de Zanja y Nehuentúe.
26 Candidatos para la Confirmación.
27 Sociedad Misionera Sudamericana de Londres.
28 Misioneros laicos y reclutas.
29 Iglesia Protestante Episcopal de EE. UU. de América.
30 Los que se preparan para Ordenación al Sagrado Ministerio.
31 Revista "El Anglicano".

BOLETIN DEL DEANATO RURAL DE CHOLCHOL

Rucañanco.— Este lugar al sur-este de Chol-Chol recién ha recibido la luz del Evangelio. Un campesino, que cuidaba sus animales, al subir a un cerro cerca de su casa, escuchó a alguien predicando de Cristo por un porta-voz desde el otro lado del río. Siendo un día calmado pudo oir cada palabra. El Señor abrió su corazón, y se convirtió. Inmediatamente nos mandó a decir que deseaba ofrecer su casa, con el propósito de que se celebrasen cultos allí cada domingo. Cada semana concurren actualmente 20 y más personas.

Campañas.— En agosto se realizó una campaña en Cuyimco dirigida por el Predicador Laico don Segundo Nahuelpi. La asistencia alcanzó hasta 30 personas, convirtiéndose unas once almas. El Concilio del Deanato Rural tiene planes para campañas de enseñanza en Chacaico, y Tranahuillín, las cuales empezarán el 8 de noviembre.

Proyecto de Evangelización.— En un esfuerzo para extender la obra fuera de los límites del Deanato Rural, el Concilio ha acordado mandar varios evangelistas, incluyendo a los Predicadores Laicos don Segundo Nahuelpi, y don Alberto Huenchuñir, para visitar y predicar en la región al oeste de Pellahuén. Su gira comenzará el 1º de octubre, y durará, Dios mediante, cuatro semanas.

Escuela Bíblica.— El 23 de septiembre se inaugurará la Escuela Bíblica en la zona de Chol-Chol. Se realizarán estudios bíblicos y clases prácticas para los dirigentes e interesados de las Iglesias, en los centros, Coilaco y Chol-Chol, y seguirán semanalmente hasta el fin del año. El propósito es ayudar a ministrar en sus Iglesias a los que no han podido ir al Seminario Anglicano en Maquehue-Pelal.

BODAS MATRIMONIALES

El 27 de junio se unieron en matrimonio la Srta. Sonia Vega con el Rvdo. Pastor Omar Ortiz, quienes se dirigieron a Santiago para continuar su obra ministerial. Les deseamos un hogar lleno de dicha y felicidad.

(Véase foto en página opuesta)

¿ PRESBITEROS CASADOS ?

Siendo esta la primera oportunidad en que uno de los pastores chilenos contrae matrimonio después de su ordenación, parece muy apropiado citar el trigésimo segundo (32) de los Artículos de la Religión de nuestra Iglesia:

DEL MATRIMONIO DE LOS PRESBITEROS

"Ningún precepto de la Ley Divina manda a los Obispos, Presbíteros, y Diáconos vivir en el estado de Celibato, o abstenerse del Matrimonio; es lícito, pues, lo mismo que a los demás Cristianos, a ellos también, si creyeren que así les conviene mejor para la piedad, contraer a su discreción el estado del Matrimonio".

La práctica errónea del celibato parece haberse desarrollado juntamente con la idea de sacrificio de la Misa, bajo el Papado. La idea exagerada de la función sacerdotal llevó a una idea exagerada de la vida sacerdotal. El sacerdote tenía que someterse a lo que se consideraba erradamente el más alto ideal de santidad. Se pensó que él debía estar separado de la vida común y corriente y por lo tanto no debía ser casado. El doble error de esto fue la causa de una intolerable carga de privación anormal que se impuso sobre el clero y el punto de vista, contrario a las Escrituras, de que el estado de soltería es superior en santidad al estado de matrimonio. Un ministro del Evangelio puede casarse o quedarse soltero de acuerdo a su propio juicio y solamente de acuerdo a lo que convenga "mejor para la piedad".

La Biblia muestra la ventaja del estado de soltería: Mt. 19:12; 1 Cor. 7:32,33. Pero también enseña que el estado de matrimonio es compatible con la verdadera santidad de la vida personal y aún una calificación deseable para un alto cargo en la Iglesia: 1 Tim. 3:2-5, y el ejemplo de San Pedro, hombre casado. (Mat. 8:14).

MATRIMONIO ORTIZ—VEGA

TEMPLOS E INSTITUCIONES PRINCIPALES DE LA IGLESIA ANGLICANA EN CHILE

SANTIAGO	Capilla del Centro Anglicano, Calle Cienfuegos 51. Iglesia de San Andrés, Avenida Holanda 151.	Fono : Fono : 44970.
VALPARAISO	Iglesia de San Pablo, Cerro Concepción, Calle Pilcomayo. Instituto de Marineros, Calle Blanco 394.	Fono : 3296. Fono : 2717.
VIÑA DEL MAR	Iglesia de San Pedro, Calle Lastarria.	Fono : 85925.
ANTOFAGASTA	Iglesia de San Salvador, Calle Latorre 2851.	Fono : 21020, Anexo 5.
CONCEPCION	Iglesia de San Juan, Avenida Pedro de Valdivia 479.	Fono : 21774.
TEMUCO	Iglesia de la Santa Trinidad, Calle Lautaro 681. (Zona rural : 3 iglesias)	Fono : 33765.
CHOL-CHOL	Iglesia de la Ascensión, Misión Anglicana. (Zona rural : 17 iglesias) Hospital " Dorothy Royce ". Escuela Primaria y Liceo.	Fono : 4-R-2.
MAQUEHUE	Iglesia del Redentor, Misión Anglicana. (Zona rural : 8 iglesias) Hospital-Dispensario Misional. Seminario Teológico. Escuela Primaria.	
NEHUENTUE	Iglesia Anglicana. (Zona rural : 3 iglesias)	
PUNTA ARENAS	Iglesia de Santiago, Calle Waldo Seguel 442.	Fono :